



林懷民、林強 國語、閩南語感性配音

跨越國界的候鳥，請來跨越國界的舞者—雲門舞集創辦人林懷民擔任國語旁白。「只要為了黑琵，我做什麼都願意。」喜愛黑琵的林懷民幾乎一口答應了製作小組的邀請，並且親自潤稿、練習發音，破例首次為紀錄片擔任旁白。

為了說出正港的台灣味，音樂創作人林強也為影片配閩南語旁白，認真地練習有台南在地語調的閩南語，並且一直說著：「這是好事！」。

透過國語、閩南語、英文三種語版，讓這個從台灣出發又遷徙千里的候鳥故事，以及所承載的環境保育與和平的訊息，能傳遞到世界各地。



環境保護，最重要的是真心的而不是形式，片中紀錄跨越國界的人們投入保育黑琵的故事，就看到了「人的感動」。黑面琵鷺就像人類的一面鏡子，告訴人要更謙卑面對生存的環境。

音樂人
本片閩南語旁白

林強

黑面琵鷺是瀕臨絕種的鳥類，對牠們的了解仍然有限，能夠在短短一年多的日子完成這部影片，得感謝先前不分國界眾多人的努力，讓我們得以一窺這豐碩的成果。

生態導演
本片鳥類攝影

梁皆得

本片製作團隊在東亞飛渡一萬六千公里，以精湛的HD高畫質拍攝這個在各國都深獲人們喜愛的鳥種。……我們不僅跨國紀錄這單一的物種，也呈現了東亞充滿生命力而其實也相當脆弱的生態美景。

本片導演 探索頻道、動物星球頻道、
國家地理頻道知名生態導演

迪恩·強生 Dean Johnson